



# 《南 史》

宋武帝本纪 .....	( 员 )	刘彦节传 .....	( 员四 )
宋前废帝本纪 .....	( 员五 )	刘义庆传 .....	( 员四八 )
宋明帝本纪 .....	( 员六 )	彭城王刘义康传 .....	( 员五二 )
宋后废帝本纪 .....	( 员七 )	刘劭传 .....	( 员五四 )
齐高帝本纪 .....	( 员八 )	建安王刘休仁传 .....	( 员五七 )
齐武帝本纪 .....	( 员九 )	晋平刺王刘休祐传 .....	( 员六〇 )
齐废帝郁林王本纪 .....	( 员一〇 )	刘穆之传 .....	( 员六三 )
齐废帝东昏侯本纪 .....	( 员一一 )	檀道济传 .....	( 员六六 )
梁武帝本纪 .....	( 员一二 )	王镇恶传 .....	( 员六九 )
梁简文帝本纪 .....	( 员一三 )	朱龄石传 .....	( 员七二 )
梁元帝本纪 .....	( 员一四 )	胡藩传 .....	( 员七五 )
陈文帝本纪 .....	( 员一五 )	萧思话传 .....	( 员七八 )
陈宣帝本纪 .....	( 员一六 )	谢晦传 .....	( 员八一 )
陈后主本纪 .....	( 员一七 )	谢方明传 .....	( 员八四 )
后妃传序 .....	( 员一八 )	谢灵运传 .....	( 员八七 )
宋文元袁皇后传 .....	( 员一九 )	谢弘微传 .....	( 员九〇 )
宋文帝潘淑妃传 .....	( 员二〇 )	谢庄传 .....	( 员九三 )
宋孝武昭路太后传 .....	( 员二一 )	王弘传 .....	( 员九六 )
宋孝武宣贵妃传 .....	( 员二二 )	王僧达传 .....	( 员九九 )
宋明恭王皇后传 .....	( 员二三 )	王融传 .....	( 员一〇二 )
齐高昭刘皇后传 .....	( 员二四 )	王昙首传 .....	( 员一〇五 )
齐郁林王何妃传 .....	( 员二五 )	王俭传 .....	( 员一〇八 )
齐东昏褚皇后传 .....	( 员二六 )	王僧虔传 .....	( 员一一一 )
梁武德邨皇后传 .....	( 员二七 )	王筠传 .....	( 员一一四 )
梁武丁贵嫔传 .....	( 员二八 )	王诞传 .....	( 员一一七 )
梁元帝徐妃传 .....	( 员二九 )	王亮传 .....	( 员一二〇 )
陈武宣章皇后传 .....	( 员三〇 )	王华传 .....	( 员一二三 )
陈文沈皇后传 .....	( 员三一 )	王奂传 .....	( 员一二六 )
陈后主张贵妃传 .....	( 员三二 )	王秀之传 .....	( 员一二九 )

王延之传.....	(元圆)	颜竣传.....	(元圆)
王晏传.....	(元圆)	颜师伯传.....	(元圆)
王猛传.....	(元圆)	周朗传.....	(元圆)
王懿传.....	(元圆)	周舍传.....	(元圆)
到溉传.....	(元圆)	周弘正传.....	(元圆)
垣崇祖传.....	(元圆)	顾琛传.....	(元圆)
张兴世传.....	(元圆)	顾凯之传.....	(元圆)
张欣泰传.....	(元圆)	羊欣传.....	(元圆)
袁淑传.....	(元圆)	羊玄保传.....	(元圆)
袁粲传.....	(元圆)	江湛传.....	(元圆)
袁彖传.....	(元圆)	江总传.....	(元圆)
马仙琕传.....	(元圆)	沈庆之传.....	(元圆)
孔靖传.....	(元圆)	沈攸之传.....	(元圆)
孔琳之传.....	(元圆)	宗惠传.....	(元圆)
孔凯传.....	(元圆)	柳元景传.....	(元圆)
殷景仁传.....	(元圆)	柳恽传.....	(元圆)
褚彦回传.....	(元圆)	刘俊传.....	(元圆)
褚玠传.....	(元圆)	刘孝绰传.....	(元圆)
蔡廓传.....	(元圆)	刘瑱传.....	(元圆)
何点传.....	(元圆)	宗越传.....	(元圆)
何胤传.....	(元圆)	吴喜传.....	(元圆)
张裕传.....	(元圆)	曲江公萧遥欣传.....	(元圆)
张绪传.....	(元圆)	萧颖达传.....	(元圆)
张率传.....	(元圆)	豫章文献王萧嶷传.....	(元圆)
张稷传.....	(元圆)	萧子显传.....	(元圆)
张嵎传.....	(元圆)	萧子云传.....	(元圆)
张畅传.....	(元圆)	长沙威王萧晃传.....	(元圆)
张融传.....	(元圆)	武陵昭王萧晔传.....	(元圆)
徐文伯传.....	(元圆)	桂阳王萧铕传.....	(元圆)
范晔传.....	(元圆)	江夏王萧锋传.....	(元圆)
郑鲜之传.....	(元圆)	宜都王萧铿传.....	(元圆)
裴松之传.....	(元圆)	竟陵文宣王萧子良传.....	(元圆)
裴子野传.....	(元圆)	鱼腹侯萧子响传.....	(元圆)
何承天传.....	(元圆)	王敬则传.....	(元圆)
何逊传.....	(元圆)	张敬儿传.....	(元圆)
颜延之传.....	(元圆)	桓康传.....	(元圆)

- |                |      |               |      |
|----------------|------|---------------|------|
| 焦度传 .....      | (猿四) | 张緬传 .....     | (源四) |
| 周奉叔传 .....     | (猿四) | 吕僧珍传 .....    | (源四) |
| 荀伯玉传 .....     | (猿四) | 沈约传 .....     | (源四) |
| 胡谐之传 .....     | (猿四) | 范云传 .....     | (源四) |
| 刘休传 .....      | (猿四) | 范缜传 .....     | (源四) |
| 陆慧晓传 .....     | (猿四) | 韦睿传 .....     | (源四) |
| 陆厥传 .....      | (猿四) | 裴邃传 .....     | (源四) |
| 庾杲之传 .....     | (猿四) | 江淹传 .....     | (源四) |
| 孔珪传 .....      | (猿四) | 任昉传 .....     | (源四) |
| 刘歊传 .....      | (猿四) | 江革传 .....     | (源四) |
| 刘善明传 .....     | (猿四) | 贺琛传 .....     | (源四) |
| 明僧绍传 .....     | (猿四) | 徐勉传 .....     | (源四) |
| 庾肩吾传 .....     | (猿四) | 陈伯之传 .....    | (源四) |
| 刘之遴传 .....     | (猿四) | 朱异传 .....     | (源四) |
| 萧劭传 .....      | (猿四) | 徐陵传 .....     | (源四) |
| 长沙宣武王萧懿传 ..... | (猿四) | 王僧辩传 .....    | (源四) |
| 萧渊藻传 .....     | (猿四) | 羊侃传 .....     | (源四) |
| 萧渊明传 .....     | (猿四) | 羊鸦仁传 .....    | (源四) |
| 临川靖惠王萧宏传 ..... | (猿四) | 王琳传 .....     | (源四) |
| 萧正德传 .....     | (猿四) | 始兴王陈叔陵传 ..... | (源四) |
| 萧正则传 .....     | (猿四) | 长沙王陈叔坚传 ..... | (源四) |
| 萧范传 .....      | (猿四) | 杜僧明传 .....    | (源四) |
| 昭明太子萧统传 .....  | (猿四) | 周文育传 .....    | (源四) |
| 萧栋传 .....      | (猿四) | 侯瑱传 .....     | (源四) |
| 河东王萧誉传 .....   | (猿四) | 章昭达传 .....    | (源四) |
| 豫章王萧综传 .....   | (猿四) | 吴明彻传 .....    | (源四) |
| 萧会理传 .....     | (猿四) | 鲁悉达传 .....    | (源四) |
| 邵陵携王萧纶传 .....  | (猿四) | 鲁广达传 .....    | (源四) |
| 萧确传 .....      | (猿四) | 萧摩诃传 .....    | (源四) |
| 武陵王萧纪传 .....   | (猿四) | 任忠传 .....     | (源四) |
| 哀太子萧大器传 .....  | (猿四) | 傅縡传 .....     | (源四) |
| 王茂传 .....      | (猿四) | 顾野王传 .....    | (源四) |
| 曹景宗传 .....     | (源四) | 姚察传 .....     | (源四) |
| 邓元起传 .....     | (源四) | 循吏传序 .....    | (源四) |
| 罗研传 .....      | (源四) | 杜骥传 .....     | (源四) |
| 冯道根传 .....     | (源四) | 虞愿传 .....     | (源四) |

沈瑀传 .....	(缘前)	刘凝之传 .....	(缘后)
郭祖深传 .....	(缘后)	朱百年传 .....	(缘后)
循吏传论 .....	(缘后)	沈麟士传 .....	(缘后)
儒林传序 .....	(缘后)	阮孝绪传 .....	(缘后)
伏暉传 .....	(缘后)	陶弘景传 .....	(缘前)
严植之传 .....	(缘后)	庾诜传 .....	(缘后)
皇侃传 .....	(缘后)	恩幸传序 .....	(缘后)
儒林传论 .....	(缘后)	戴法兴传 .....	(缘后)
文学传序 .....	(缘后)	茹法亮传 .....	(缘后)
丘灵鞠传 .....	(缘前)	吕文显传 .....	(缘后)
丘迟传 .....	(缘后)	茹法珍传 .....	(缘后)
卞彬传 .....	(缘后)	孔范传 .....	(缘后)
王智深传 .....	(缘后)	海南诸国传 .....	(缘后)
祖冲之传 .....	(缘后)	西南夷传 .....	(缘后)
钟嵘传 .....	(缘后)	东夷传 .....	(缘前)
吴均传 .....	(缘后)	西域传 .....	(缘后)
刘勰传 .....	(缘后)	北狄传 .....	(缘后)
文学传论 .....	(缘后)	夷貊传论 .....	(缘后)
郭世通传 .....	(缘后)	侯景传 .....	(缘前)
郭原平传 .....	(缘后)	王伟传 .....	(缘前)
陶潜传 .....	(缘前)	周迪传 .....	(缘后)
戴颙传 .....	(缘后)	陈宝应传 .....	(缘后)

# 南史

## 宋武帝本纪

宋高祖武皇帝名叫裕，字德舆，小字寄奴，彭城县绥舆里人，姓刘氏，是汉代楚元王刘交的第二十一代孙子。彭城是楚国的都城，所以后代子孙便以这里为家了。晋朝东迁，刘氏移居到晋陵丹徒的京口里。他的先祖刘靖，是晋朝的东安太守。他的父亲刘翹，字显宗，是郡上的功曹。武帝是晋哀帝兴宁元年（~~猿~~）三月十七日的夜里降生，当时神光照得房子里一片光明，这天夜里有甘露降落在墓地的树上。他长大后，为人雄杰，气度宏大，身高七尺六寸，风神奇伟，不拘生活小节，侍奉继母以孝顺闻名。

他曾游览京口的竹林寺，独自躺在讲堂的前面，上面有一条五色龙显现出来，众僧人见了，惊慌地告诉了武帝，武帝独自高兴地说：“请上人不要乱讲。”他父亲的墓在

丹徒的候山，那里就是秦史上所说的曲阿、丹徒之间有天子气的地方。当时有个叫孔恭的人，很善于占墓，武帝曾经和他一块经过墓地，欺骗他说：“这片坟墓怎么样？”孔恭说：“不是一般的不一般的地方哟！”武帝从此更加自负。行动时常常见到有两条小龙附在两翼，到山上砍柴或到水边打鱼，同伴们有的也曾经看见。地位尊贵以后，龙形更大。

武帝一向贫穷，当时的人都不能识别他的才干，只有琅琊人王谧独自对他深深敬重。武帝曾经欠刁逵的社钱三万，好长时间无法偿还，被刁逵抓起来，王谧暗中用自己的钱代他还上，由此得到释放。后来在新洲割荻草，看到了一条大蛇有几丈长，就用箭射它，蛇受了伤。第二天又到了新洲，听到里面有杵臼的声音，进去一看，见有好几个童子都穿着青色的衣服，在草丛中捣药。问他们是怎么回事，回答说：“我们的大王被刘寄奴射伤了，配些药给他敷上。”武帝说：“神

王怎么不把刘寄奴杀死？”回答说：“刘寄奴是个王，不会死的，所以不能杀他。”武帝呵叱他们，都跑散了，便收起药来回去了。又曾经住宿在下邳的旅舍，碰到一个小和尚对武帝说：“江东将要大乱，能使这里安定下来的，恐怕就是您了吧！”武帝的手曾经被割伤，多年不愈，和尚有一种黄散，便留给了武帝，随后忽然不见了，武帝用黄散敷在手上，那伤口只敷一次就好了。保留剩余的黄散以及所得的童子的药，每当遇到刀伤，敷上都很灵验。

起初他担任冠军孙无终的司马。晋朝隆安三年（~~猿~~）十一月，妖贼孙恩在会稽作乱，朝廷派卫将军谢琰、前将军刘牢之去东方讨伐。刘牢之请武帝参谋府中军事，命令他与几十个人一道监视贼军，遇到了贼兵几千人，武帝便和他们打起来，所率领的人大多战死，而武帝挥舞着长刀，杀伤了很多贼兵。刘牢之的儿子刘敬宣怀疑武帝被贼兵围困，就带了一些轻骑去寻找他，不久，众多骑兵一齐来到，于是平定了山阴，孙恩逃到了海上。

隆安四年（~~猿~~）五月，孙恩又进入了会稽，杀了谢琰。十一月，刘牢之再次东征，让武帝守卫句

章，句章城小人少，武帝每次战斗都攻陷敌方阵地，贼军便退回浹口。当时东伐的各个将官，手下士卒都大肆掠抢，老百姓都深受苦害，只有武帝的军队无所侵犯。

隆安五年（~~猿~~）春天，孙恩频繁进攻句章，武帝屡次击败他，孙恩重新逃到海上。三月，孙恩向北开往海盐，武帝在旧海盐筑起城墙，贼军每日都来攻城，城内的兵少，武帝便选了一支敢死队把贼军赶走。当时虽然接连胜利，武帝却深深地忧虑着众寡不敌，就在一个夜里把军旗收了起来，以显示自己方面的疲弱，看到敌方懈怠的时候，便奋力出击，大破贼兵。孙恩知道城无法攻下，便向沪渎进兵，武帝弃城追赶。海盐县令鲍陋派遣儿子鲍嗣之率领吴地兵士一千作为前驱，武帝因为吴地人不熟习打仗，命令他们排在后面，他们不答应。这一夜武帝设了很多奇兵，同时添置旗鼓，第二天战斗，伏兵杀了出来，贼兵撤退，鲍嗣之追赶逃敌，结果被消灭。武帝且退且战，部下死伤将尽，便回到原来的地方停了下来，让身边的人去解取死人的衣服以显示出闲暇的样子。贼兵怀疑还有埋伏，便退走了。六月，孙恩渡海到了丹徒，武

帝加倍赶路与他一齐到达,迅速出击,大破贼军。孙恩到了建邺,知道朝廷已经有了防备,于是逃往郁洲。八月,晋朝皇帝任命武帝为下邳太守。武帝又追击孙恩到郁洲和海盐,接连击败他们。孙恩从此以后出现饥荒,逃奔临海。

元兴元年(源~~源~~),荆州刺史桓玄率兵东下,骠骑将军司马元显派刘牢之抵抗,武帝又参加了他的军事行动。桓玄到达以后,武帝请求攻击,刘牢之不许,却派自己的儿子刘敬宣去找桓玄请求和解。武帝和东海人何无忌一齐竭力劝谏,刘牢之拒不听从。桓玄攻克了建邺,朝廷任命刘牢之为会稽内史。刘牢之恐惧,招武帝在广陵起兵,武帝说:“人情不在了,广陵又哪里能得到呢?”刘牢之结果在新洲自缢而死。何无忌对武帝说:“我将到哪里去呢?”武帝说:“可以随我回京口。桓玄必定会保持对待臣子的节操,我可以和您一起侍奉他;不行的话,就和您一起对付他。”

桓玄的堂兄桓修以抚军将军的头衔镇守丹徒,任命武帝为中兵参军。孙恩自从兵败以后,害怕被抓获,便在临海投水而死,其余的兵众推举孙恩的妹夫卢循为主帅。

桓玄再次派武帝东征。

元兴二年(源~~源~~),卢循逃奔永嘉,武帝追赶并击破了他。六月,任命武帝为彭城内史。

十二月,桓玄篡夺了帝位,把晋朝的皇帝迁移到了寻阳。桓修调入朝廷,武帝跟随到了建邺,桓玄见了武帝,对司徒王谧说:“昨天见到了刘裕,风度不凡,确是世人中的豪杰呀。”每次游乐宴集,赠送赏赐十分丰厚。桓玄的妻子刘氏,是尚书令刘耽的女儿,聪明智慧,很有见识,曾经见到武帝,便对桓玄说:“刘裕龙行虎步,目光不凡,恐怕必定不会做别人的下属,要对他早作安排。”桓玄说:“我正在荡平中原,非刘裕不可,等关、陇地区平定,然后再作讨论。”

桓修不久回到京口,武帝借口说枪伤恶化,不能随同,便与何无忌一同乘船返回,商讨复兴的方案,与弟弟刘道轨、沛国的刘毅、平昌的孟昶、任城的魏咏之、高平的檀凭之、琅玕的诸葛长人、太原的王元德、陇西的辛扈兴、东莞的童厚之,共同谋划大计。当时桓修的弟弟桓弘担任青州刺史,镇守广陵,刘道轨担任桓弘的中兵参军,孟昶担任青州主簿,于是武帝就让刘毅到孟昶那里谋划共同袭击桓

弘。诸葛长人担任豫州刺史刁逵的左军府参军，预谋占据历阳来相策应，王元德、童厚之预谋在建邺进攻桓玄，时间一到一齐行动。

元兴三年（~~源~~）二月二十七日，武帝假托游猎，和何无忌、魏咏之、檀凭之、刘毅的堂弟刘藩、檀凭之的侄子檀韶、檀祗、檀隆、檀道济、孟昶的族弟孟怀玉等人，聚集了义徒共二十七人，愿意随从的一百多人。二十八日，等城门打开，何无忌等义徒身穿传达诏书人的服装，口称诏书走在前面，义徒们骑马驰入城内齐声大叫，官吏士兵都被惊散，随即将桓修斩首示众。武帝哭得十分伤心，进行了丰厚的埋葬和抚恤。孟昶劝桓弘在这一天外出打猎，天还没有明，打开城门放出了打猎的人，孟昶、刘道轨、刘毅等率壮士五六十人，因城门打开而直接进入。桓弘正在喝粥，就被斩首，于是收集他的兵众渡江。

义军刚刚攻下京城，桓修的司马刁弘率领文武官员前来攻打，武帝登上城头对他们说：“郭江州已经在寻阳侍奉御车，拨乱反正，我们全都奉了密诏，诛除逆党，现在逆贼桓玄的头应当砍掉挂在大航的高杆上面。诸君难道不都是大晋的臣子吗？”桓弘等人相信了他们，便

退了回去。刘毅到了以后，武帝命令他杀死刁弘等人。

刘毅的哥哥刘迈原先住在建邺，事情还没发生的前几天，武帝派遣同谋周安穆报告了他，让他来作内应。刘迈非常恐惧，周安穆害怕事情暴露，驰马返回。当时桓玄让刘迈担任竟陵太守，刘迈便乘船而下，打算到郡上任。这天夜里，桓玄给刘迈寄信说：“北府的人情况怎么样？您最近见刘裕说了些什么？”刘迈以为桓玄已经知道了他们的计谋，早晨起来就把情况告诉了他。桓玄很吃惊，封刘迈为重安侯，又因为他没有把周安穆抓住，所以把他杀了，又杀了王元德、辛扈兴、童厚之等。于是派遣顿丘太守皇甫之、右卫将军皇甫敷抵御北面的义军。

在此以前，武帝曾到游击将军何澹之那里去，身边的人见武帝光耀满室，便把这种现象告诉了何澹之，何澹之又说给了桓玄，桓玄并不介意，到了现在，听说义兵起事了，非常恐惧。有人说：“刘裕他们非常虚弱，陛下何必过深地忧虑？”桓玄说：“刘裕足可以成为一世的雄杰，刘毅家里没有一石粮食的储蓄，而赌博时掷骰子一押百万，何无忌，是刘牢之的外甥，酷似他的

舅父,共同举办大事,怎么就说不能成功?”当时众人推举武帝为盟主,以孟昶为长史,总管后方事务,檀凭之为司马,愿意随从的老百姓有一千多人。军队驻扎在竹里,向京城发出了檄文。

三月初一,在江乘遇到了皇甫之,武帝亲自拿着大刀,大声呼叫,随即把皇甫之杀死。进军到罗落桥,遇到了皇甫敷,檀凭之战败被杀,众人纷纷后退,武帝前进战斗更加猛烈,而且又杀了皇甫敷的头。起初,武帝谋划大计,有善于相面的人给武帝和何无忌等人相面,说他们近期一定会大贵,只是说檀凭之没有贵相。到现在檀凭之战死,武帝知道这件事必定胜利。

桓玄听说皇甫敷等人已死,就派桓谦屯驻东陵口,卞范之屯驻覆舟山西面。三月初二,义军进驻覆舟山东部,布置了疑兵,用涂油的披肩盖在树上,布满山谷。武帝首先驰向敌军,将士们全都进行殊死的战斗,无不一以当百,呼声震天动地。又借着风力放火,浓烟与火焰冲天,桓谦大败。桓玄开始虽然派出了军队,但是逃走的心意已经决定,另外派遣了领军殷仲文在石头城准备好船只,听说桓谦失败,

便乘着轻快的小船向南逃跑了。

三月初三,武帝镇守石头城,任命了留守台阁的各级官员,在宣阳门外烧毁了供奉桓温的牌位,在太庙中建造了晋朝的新神主。派遣各路将官追击桓玄,命令尚书王嘏率领百官迎接皇帝的车驾。司徒王谧与众人商议推举武帝兼职掌管扬州,武帝坚决推辞,便以王谧担任录尚书事、兼任扬州刺史,武帝担任镇军将军、都督八州诸军事、徐州刺史、领军将军。

起初,晋陵人韦叟擅长相面术,桓修让他相一相武帝是不是能当上州官,韦叟说:“应当做边远州的刺史。”回头又私下对武帝说:“您的面相贵不可言。”武帝笑着说:“如果说中了,一定任用您为司马。”到了现在,韦叟去见武帝说:“周成王不忘桐叶之信,您也应该不忘司马之言。现在我不敢希望做镇军司马,只想能够兼任一个军佐。”于是就任用了他。

当时诸葛长人没有如期赶到,被刁逵抓住押送过去,还没到达,桓玄就失败了。桓玄经过寻阳,江州刺史郭昶之为他准备了车子和仪仗器物。起初,荆州刺史王绥因为是江东的显贵世族,又是桓氏的外甥,平时对武帝十分欺侮,到了

现在,与他的父亲尚书左仆射王愉都抱有怀疑心理,一齐被杀死。

四月初一,尊奉武陵王司马遵为大将军,按照圣旨,实行大赦,只有桓玄祖父的后辈不予赦免。桓玄篡位,是由王谧辅佐的,是他亲手解下晋安帝的玉玺。等到义旗树立,众人都说王谧应该杀掉,只有武帝平时对王谧很感激,因而保护他。刘毅曾经趁朝会的机会,问王谧玉玺在什么地方,王谧更加恐惧。等到王愉父子被杀,王谧的堂弟对王谧说:“王驹无罪而被杀死,这是铲除胜过自己的人,兄长既是桓氏一党的人,希求免祸能够做到吗?”驹,是王愉的小字。王谧恐惧,逃奔曲阿。武帝告诉大将军把他迎接回来,恢复了他的职位。

桓玄挟持天子逃往江陵,又渡江东下,与刘毅、何无忌、刘道轨等在峥嵘洲相遇,众军把他打得大败。桓玄的党徒殷仲文拥戴两位皇后回到建邺。桓玄重又挟持天子到了江陵,并从那里逃往南郡,太守王腾之、荆州别驾王康产拥戴天子进入南郡府。

起初,益州刺史毛璩派遣侄孙毛佑之和参军费恬为弟弟送丧离开州城,毛璩弟弟的儿子毛修之当时做桓玄的屯骑校尉,引诱桓玄进

入蜀地,到了枚回洲,费恬和毛佑之迎面用箭射他,益州督护冯迁杀死了桓玄,把人头送往建邺。桓玄的侄子桓振逃到华容的涌中,招集逆党,袭击江陵城,王腾之、王康产都被杀死。桓谦先前曾藏在沮川,也聚集人马与桓振呼应。他们为桓玄举行哀悼,设立了丧庭。桓谦率领众官员奉献玉玺给晋安帝。刘毅、何无忌进军与桓振交战,在灵溪战败。

十月,武帝兼任青州刺史,可以带领卫士一百人进入宫殿。

义熙元年(源)正月,刘毅等到达江津,击败了桓谦、桓振,江陵平定。三月十三日,晋朝皇帝从江陵来到。十九日,诏令晋升武帝为侍中、车骑将军、都督中外军事、录尚书事。武帝坚持推辞,不久镇守丹徒。九月二十七日,任命武帝兼做兖州刺史。

卢循渡海攻破广州,俘获了刺史吴隐之,于是便以卢循为广州刺史,以他的同党徐道覆为始兴相。

义熙二年三月,晋升武帝督率交、广二州。十月,评论匡复晋朝的功勋,封武帝为豫章郡公,食邑一万户,赐绢一万疋。其余的人封赏各有差别。

三年十二月,司徒、录尚书、扬

州刺史王谧去世。

四年正月，征调武帝入朝辅政，授职担任侍中、车骑将军、开府仪同三司、扬州刺史、录尚书事，徐、兖二州刺史依旧保留。武帝上表解去兖州职务。在这以前，武帝曾经派遣冠军刘敬宣讨伐蜀地的贼寇谯纵，结果没有成功回来了。九月，武帝因为刘敬宣败退，请求退位，没有批准。十月，降级为中军将军，开府职位仍然不变。

五年二月，伪燕国国主慕容超大肆掠夺淮北。三月，武帝上表请求去北方讨伐，让丹阳尹孟昶监管中军留府事务。于是渡过淮水进入泗水，五月，到达下邳，留下船只，军队步行前进到了琅玕，所经过的地方，都筑城留人守卫。

慕容超的大将公孙五楼请求占领大岷山，坚壁清野等待对方，慕容超不肯听从。最初谋划这次战役，参加讨论的人认为贼军如果严守大岷山，军中没有所需物资，自己怎么能够返回？武帝说：“并不是这样。鲜卑人性格贪婪，谋划事情看不到远处，既庆幸自己的胜利，又十分爱惜那些谷物，必然会引诱我们，而且会轻率交战。部队一入岷山，我们还有什么担忧呢？”等到进入了岷山，武帝举手指着天

说：“我们的事情成功了。”众人询问其中的缘故，武帝说：“军队已经越过险要地形，兵士都有必死的斗志，余粮储存在田野当中，军队没有缺乏给养的忧虑，胜利是可以断定的。”

六月，慕容超留下老弱兵士守卫广固，派他手下的广宁王贺刺卢与公孙五楼全力占据临朐。离城四十里有个巨蔑水，慕容超告诫公孙五楼要抓紧占据它。等他赶到，已经受到龙骧将军孟龙符的保卫，公孙五楼只得退回。

大军把四千辆兵车分为两翼，两车并排慢慢行驶，车前张挂帷幔，御手拿着长矛，以骑兵为流动军队，军令十分严肃。等到达临朐，贼军的骑兵一齐来到，武帝命令兖州刺史刘藩、并州刺史刘道怜等攻陷敌军阵地。太阳偏西的时候，战斗仍然十分激烈，武帝利用参军胡藩的计策，袭击攻克临朐，贼军于是大肆逃奔。慕容超逃回广固，获得了他的玉玺、豹尾、轿车等，送到都城。十九日，攻克了广固的大城，慕容超加固了它的小城。武帝于是设下了很长的包围圈进行监守，吃住都在青州，停止了长江、淮河的物资转运。

七月，慕容超的尚书郎张纲去

向姚兴请求救兵，从长安返回，泰山太守申宣把他捉住押送过来。张纲具有巧妙的构思，先前，武帝制造攻城的器具，城上的人说：“你们得不到张纲，怎么能制成呢！”等到张纲来到，城内的人无不大惊失色。慕容超既然求救没有成功，张纲反被俘虏，于是便请求称臣，割大岷山为界，献马一千匹，武帝不答应。

当时姚兴派遣使者，声言将要渡过淮水东下，武帝对他说：“你报告姚兴，我平定了青州，将要跨过函谷关，他这贼寇若能自己送上门来，现在正是时候。”录事参军刘穆之忽然进来说：“这话不足以威胁敌人，也许会激怒他们。如果鲜卑没有战胜，西羌又来侵扰，您将怎么对付？”武帝于是笑着说：“这是军事机密，不是您所能知道的。西羌如果能够来救，不会先有声明，这只是他们自己在故作强大。”

十月，张纲制成了攻城器具，设计了飞楼悬梯、木幔板屋，上面盖上牛皮，弓箭就无法奏效了。刘毅派遣上党太守赵恢率领一千余人前来援助，武帝夜间暗中派军队与他会合。天明后，赵恢的部队五千人，才上路前进，每当晋朝使者将到的时候，就如此重复一遍。

六年二月初五，攻克了广固进行屠杀，慕容超越过城墙逃走，结果追上了他，在建康的街市上将他斩首。杀掉了他的王公以下官员，获得人口一万多、马二千匹。

起初，武帝进军北方，徐道覆劝卢循乘虚而出，卢循不听，徐道覆于是去到番禺说服卢循说：“今天的机会，万万不可丢失。如果你攻占了京都，刘公虽然回来，也没有什么办法了。”卢循听从了他。这月，侵犯南康、卢陵、豫章等郡，郡守都逃走了。当时武帝将要镇守下邳，进军到了黄河、洛水，等征调的使者到后，当天就班师还朝了。镇南将军何无忌与徐道覆交战，失败战死在豫章，朝内外都很震惊，朝中的议论想拥戴皇上向北逃走。武帝驻军在山阳，听说失败，脱去盔甲与几十个人一起到江上去调查询问，知道贼军还没有到达。

四月初二，武帝到了京都。刘毅自己上表请求南征，武帝认为贼军刚刚打了胜仗，气势正盛，必须军容严整，共同前进，便让刘藩制止他，刘毅不听从。五月的壬午日，卢循在桑落洲打败了刘毅。等他们得知了武帝胜利进入，个个互相对视，大惊失色，企图退回寻阳，

平定江陵 ,据守二洲来对抗朝廷。徐道覆请求乘胜继续前进 ,争论了十天 ,才依从了他的意见。

这时北国的军队刚退回去 ,创伤没有恢复 ,战士只有几千人 ,而贼军却有十几万 ,战船绵延千里。孟昶、诸葛长人很恐惧 ,打算保护天子过江 ,武帝说 :“现在兵士虽然少 ,还足以一战 ,如果敌寇渡江成功 ,大臣、君主就会共同灭亡 ;如果不是这样 ,不可能再在草野间求得活命 ,我的主意已经定了。”起初 ,武帝征讨慕容超 ,只有孟昶鼓励行动 ,四月初五 ,孟昶便上表给天子 ,引罪自责 ,服药而死。

当时的议论者企图分兵屯守各个渡口 ,武帝说 :“贼众我寡 ,分兵以后则会有人探测到虚实 ,一处失利 ,就会破坏三军的心态 ,如果在石头城聚集各军 ,则各军的力量不会分散。”四月初七 ,武帝转移驻地到石头城。十四日 ,贼军大规模开来 ,武帝说 :“贼军如果由新亭直上 ,就暂且回避它 ;如果回头停泊在蔡洲 ,就会被捉住的。”徐道覆打算从新亭烧毁船只交战 ,卢循疑虑多决断少 ,常常追求万全之策 ,于是便停泊在蔡洲以等待军队溃败。武帝登上石头城远望 ,见到了这种情形 ,很高兴。二十九日 ,贼军在

南岸设下伏兵 ,又向白石派出疑兵。武帝率领刘毅、诸葛长人向北出兵抵御 ,留下了参军徐赤特守卫查浦 ,告诫和命令他们不准交战。武帝北出以后 ,贼军焚烧了查浦而到达张侯桥 ,徐赤特与他们交战 ,大败 ,贼军前进屯驻在丹阳郡。武帝驰马回到石头城 ,斩了徐赤特。解去盔甲很长时间 ,才在南塘出阵。七月初十 ,卢循从蔡洲撤退 ,准备回归寻阳 ,武帝派遣辅国将军王仲德等追击。让建威将军孙处从海道上袭击番禺 ,告诫他说 :“我在十二月必定击破妖寇 ,您也足以到达番禺 ,要首先捣毁他的巢穴。”

十月 ,武帝率领舰队南伐 ,派刘毅监管太尉留府。这月 ,徐道覆攻击江陵 ,荆州刺史刘道轨把他打得大败 ,徐道覆逃回湓口。十一月 ,孙处到了番禺 ,把城攻破 ,卢循的父亲卢嘏逃奔始兴 ,孙处安抚当地民众进行守卫。十二月初一 ,大军驻扎在大雷。初二 ,贼军沿江而下 ,武帝亲自拿着军旗和战鼓 ,命令各路军队奋力拼杀 ,军中有很多万钧神弓 ,所到之处无不摧毁。武帝自己在中流皱眉观看 ,顺着风和水的走势 ,贼舰全都先靠近西岸 ,岸上军士事先已经准备好了火把 ,

将他们全部烧毁,杀得大败。卢循回到寻阳,接着便逃往豫章,全力在左里建造栅栏。十八日,大军驻扎在左里,即将开战,武帝挥动令旗,令旗的旗竿折断,旗子沉入水中,众人都很恐惧,武帝笑着说:“过去的覆舟战役也是这样,今日的胜利是必定无疑的了。”猛攻敌军的栅栏,卢循单独乘着一条船逃走,众官兵都投降了。大军凯旋,晋安帝派侍中黄门到营地去进行慰劳。

义熙七年正月十二日,整顿部队归来,改任他为大将军、扬州牧,赠给他班剑二十人,原来的官职依旧。武帝坚持推辞。凡是南北征讨战死者,全都列出姓名请朝廷赠发钱财治丧,尸体失掉没有返回的,派遣主帅前去迎接,使归还本土。

二月,卢循到了番禺,被孙处击败,收罗剩余兵众向南逃走。刘藩、孟怀玉在始兴将徐道覆杀死。

自从晋朝中兴以来,朝廷的纲纪松弛紊乱,权贵之门互相兼并,老百姓流离失所,不能保持自己的产业。桓玄很想改变这种状况,结果没能实行。武帝做了辅佐大臣以后,大力宣传规章制度,豪强谨慎规矩,远近遵法守纪。到现在,

会稽余姚的虞亮又隐藏了逃亡人员一千多人。武帝杀死了虞亮,罢了会稽内史司马休之。

晋安帝重申了以前的授官诏令,武帝坚持推辞。于是改授他为太尉、中书监,他才接受了任命,奉送了黄钺。

交州刺史杜惠度杀死了卢循父子,将七个人头用盒子装了送到京城。

在这以前,各州所送的秀才、孝廉大多名不符实,武帝于是上表申明从前的规定,对他们进行策试。

荆州刺史刘道轨患病,要求回乡,义熙八年四月,改授豫州刺史,让豫州刺史刘毅去代替他。刘毅一向具有雄才大志,与武帝一起兴复晋朝,自认为京城、广陵的功劳足以互相抗衡,虽然暂且推举武帝,而心中却不服气。他非常自傲自夸,朝士中素有威望者多去归附他,他与尚书仆射谢混、丹阳尹郗僧施都结交很深。等他去镇守江陵,豫州旧府的下属许多人都辞职去跟随他,他奏请让郗僧施任南蛮校尉。武帝知道刘毅终究是一个异端人物,心里在秘密算计他。刘毅到了西部,称言病重,上表请求让堂弟兖州刺史刘藩作为副手,武

帝假装答应了他。九月,刘藩入朝,武帝命令逮捕刘藩和谢混,一并赐死。自己上表请求讨伐刘毅,又借掌黄钺,率领各路军队西征。任命前镇军将军司马休之为平西将军、荆州刺史,兖州刺史刘道怜镇守丹徒,豫州刺史诸葛长人监管太尉留府事务,任命太尉司马丹阳尹刘穆之为建威将军,给他配备实际兵力。十五日,从建邺出发,派遣参军王镇恶、龙骧将军蒯恩前往袭击江陵,将城攻破,刘毅及其党羽全部被杀。

十一月,武帝到了江陵,分出荆州的十个郡成为湘州,武帝仍旧前往督察。任命西阳太守朱龄石为益州刺史,让他讨伐蜀地,晋安帝晋升武帝为太傅、扬州牧,赠给羽葆、乐队,仪仗二十人。

九年二月三十日,武帝从江陵到来。起初,诸葛长人贪淫骄横,武帝常常宽容他。刘毅处死以后,诸葛长人对他的亲信说:“从前剁死彭越,今年杀死韩信,灾祸就要到了。”准备阴谋作乱。武帝按时到达都城,却常常停留不进。公卿以下,连日在新亭等候,诸葛长人也忽然出现。随后武帝乘一只轻快小船秘密到达,已经回到了东府。诸葛长人到了府门,被叫到面

前,摈退旁人说起闲话,凡是平生所没有说尽的话,都和他说到了,诸葛长人非常高兴。武帝秘密命令身边的武士丁旼从布幔后出来,从座位上把他拉开,杀死在床边。用车子拉着他的尸体交给廷尉,并且处死了他的弟弟诸葛黎人。丁旼骁勇有力,当时的人有谚语说:“勿跋扈,会丁旼。”

以前,山湖川泽都被豪强所夺取,百姓打柴、采摘、打鱼、垂钓,都要强迫交税,到现在一律禁绝。当时人们的居住很不统一,武帝上表制定了条例,于是都依划分的土地为准,只有徐、兖、青三州居住在晋陵的人不在划分的范围。各个流民聚集的郡县,有许多进行了合并。

由武帝兼任镇西将军、豫州刺史。武帝坚持辞去太傅、扬州牧和班剑,归还了黄钺。

七月,朱龄石平定了蜀地,斩了谯纵,把他的人头传送到建邺。

九月,晋安帝因为武帝平齐国、定卢循的功劳,封武帝的次子刘义真为桂阳县公,并且重申以前的任命,授给武帝太傅、扬州牧的职务,配备羽葆、乐队,仪仗二十人。将吏百官鼓动劝导,才接受了羽葆、乐队、仪仗,其余坚决推辞。

义熙十年,精简劳役,让人民得到休息,建筑东府城,修建府衙房舍。

武帝看到荆州刺史司马休之宗室繁盛,又很得长江、汉水一带人心,怀疑他存有异志;而司马休之的儿子司马文思住在京城,招聚轻捷侠客,武帝把他抓住送交给司马休之,让他自己去处理。司马休之上表请求废除司马文思的爵位,并且给武帝写信致谢。

义熙十一年(源)正月,武帝逮捕了司马休之的儿子司马文宝、他哥哥的儿子司马文祖,一并赐命自杀。率领大军西出讨伐。重新借掌黄钺,兼任荆州刺史。派中军将军刘道怜监管留府的事务。司马休之上表自我剖白,并列举武帝罪状。司马休之幕府中的录事参军韩延之有大用之才,武帝还没到江陵,就秘密写信招他。韩延之回信说:“承蒙亲自率领兵马,远赴西部地区,全境内的士子平民,无不惶恐惊骇。蒙您来信,知道是因为谯王以前的事,更增添了叹息。司马平西忠于国家,宽宏待人,因为您有匡复晋朝的功勋,是国家依赖的人物,推赞您的德行,向您敬献诚意,常常进行询问请教。谯王因为一点小事被弹劾,仍然自己上表

辞位;何况有了大错会缄默不语么!来信说,‘怀抱虚静,期待贤才,由来已久’。现在攻打别人的君长,而以私利引诱别人,真可以说是‘怀抱虚静,期待贤才’了呀。刘藩死在宫殿门前,诸葛亡于喽罗之手,甜言蜜语使州官们惊诧,突然袭击又开来轻兵,于是使得客席上没有诚心的士人,外地区没有自信的诸侯,自以为是得意算盘,实在是一种耻辱。我虽然粗鄙拙劣,但是却曾经听君子讲过人生道义。以平西将军的高尚品德,难道会没有能够授官的臣子么?借着天下丧乱,九流浑浊,应当与臧洪在地下共同游玩。不再多说。”武帝看信后深深叹息,拿它来给将士们看说:“追随别人就应当是这样。”

三月,军队驻扎在江陵。起初,雍州刺史鲁宗之依仗气力喜好乱为,而且顾虑不为武帝所容,常常念叨讖语说:“鱼登日,辅帝室。”与司马休之互相串通。到了现在,率领他的儿子竟陵太守鲁轨会聚在江陵。武帝渡过长江,司马休之的军队溃败,与鲁轨等人逃奔襄阳,江陵平定。武帝兼任南蛮校尉。将授南蛮官衔时,正遇上四废日,下属官员郑鲜之等人建议改换一个日子,武帝没有答应。下令开